

線上崇拜請撥電話號碼**647-374-4685**，接通後請按會議號碼**814-540-623#**，
聽指示再按#，然後按入密碼。崇拜後請按#彼此問安。
或，網上視聽請連接 <https://zoom.us/j/814540623>，然後按入密碼。

大齋節第三主日 THE THIRD SUNDAY AFTER EPIPHANY

二零二一年三月七日 MARCH 7, 2021

多倫多中華聯合教會上午十一時中文崇拜程序

Toronto Chinese United Church - Chinese Worship Service

主禮：黃布愛玲

Leader: Regina Wong

宣道：張展雄牧師

Preacher: Rev. Chris Cheung

讀經：陳廷龍

Reader: Alan Chan

簡報：陳鎮璣

PowerPoint Preparation: Kay Chan

序樂靜默

PREPARE YOUR HEART

宣召

CALL TO WORSHIP

唱詩第218首

OPENING HYMN #218

「愛人歌」(歌詞見第2頁)

"O Brother Man, Fold to Thy Heart Thy Brother"

牧師領禱

PASTORAL PRAYER BY MINISTER

主禱文

THE LORD'S PRAYER

同讀 (禮文見第2頁)

Let's read "Our Father ..."

詩班歌頌

CHOIR ANTHEM

「恩愛救贖主」(哲紀生譯)

"Blessed Redeemer" (by words by Avis B. Christiansen, music by Harry D. Loes)

啟應文

RESPONSIVE READING

詩篇 19: 1-14

Psalms 19: 1-14

讀經

SCRIPTURE READING

哥林多前書 1: 18-25

1 Corinthians 1: 18-25

唱詩第612首

HYMN #612

「求主帶領歌」(歌詞見第4頁)

"Yield Not to Temptation"

宣道

SERMON

「人的愚拙，上帝的智慧」

"Human Foolishness Versus God's Wisdom"

奉獻及會務報告

OFFERING & PARISH CONCERNS

唱詩第249首

HYMN #249

「瞻仰慈容歌」(歌詞見第4頁)

"Here, O My Lord, I See Thee Face to Face"

愛筵

AGAPE MEAL

同誦使徒聖經及聖餐禮文

Read The Apostles' Creed & Communion Liturgy

祝福

BENEDICTION

三一頌

DOXOLOGY

(歌詞見第6頁)

(Hymn book inside back cover)

唱詩第295首

CLOSING HYMN #295

「萬方團契歌」(歌詞見第6頁)

"In Christ There Is No East or West"

~~~~~

本主日獻花：

陳曾月萍

劉治平牧師、劉高妙玲師母紀念

區梁佩賢記念父母親和長輩

本主日獻刊：

劉治平牧師、劉高妙玲師母紀念

區梁佩賢記念父母親和長輩

## 關懷與支持：

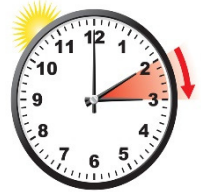
1. 本堂英文崇拜於每主日上午10時舉行，使用網上視聽連接 <https://us02web.zoom.us/j/4326626392>，按入密碼或線上崇拜請撥電話號碼647-374-4685，接通後請按會議號碼814-540-623#，聽指示再按#，然後按入密碼。
2. 新冠狀病毒肺炎肆虐全球影響巨大。感恩我們能繼續經歷主的愛，藉著教會線網上的主日崇拜和聚會聯繫這個屬靈的家。疫情進入了第二波，各種打擊及精神壓力之下，人們極需要心靈上的支援。讓我們想一想那些需要緩解恐慌和焦慮的親友，特別是那些獨居和要隔離的人；我們鼓勵你邀請他們參加本堂線網上的崇拜，在上帝的家庭裏互相關心和彼此扶持。這是與有需要者分享主愛的大好機會。  
若你知道某人需要輔導或代禱關懷，亦事先徵得其同意，歡迎你通知張展雄牧師(416)754-7147與他、她聯絡。
3. 如你或你的家人需要自我隔離，但需要購買食物、取藥、外賣，或處理其他緊急事務，您可以致電(647)883-3380與思羣服務的陳姑娘聯繫，查詢他們在新冠肺炎疫情期間提供的服務；或者您可以致電留言給關顧事工組的梁杜敏儀 (Loretta)，她可以把您的需求轉給思羣服務。
4. 我們感謝弟兄姊妹和主內朋友對教會的支持，在疫情影響下都按著能力以金錢回應上帝給予的恩典。請使用適合你的方法捐獻：(1)若你親自交來教會，請先通知行政幹事黃布愛玲，以確保你的安全；(2)郵寄支票致本教會；(3)使用網上捐款 <https://www.canadahelps.org/en/dn/47894>，但本堂要繳付4%手續費。(4)使用閣下的銀行電子轉賬服務，收款抬頭為 <Toronto Chinese United Church>，將奉獻金額用帳戶內的電郵地址發送到 [tcuc.info@bellnet.ca](mailto:tcuc.info@bellnet.ca) 即可。請在 <留言> 部寫上你的捐封號碼，如果您有具體指示，分配捐款予指定基金，可以在 <留言> 部註明。由於 <留言> 部的空間有限，建議您使用縮寫（例如，S=主日捐，BM=建設及維修基金，V=前瞻基金，T=感恩捐，F=獻花，B=獻刊，MS=傳道服務基金。至於外展或特別捐，則請留言指示）。如果您將 <留言> 部分留空，則所發送的金額將被視為主日捐。
5. 若你需要布口罩，請聯絡黃布愛玲行政幹事(416-754-7147)以便安排領取或送到府上。

## 會務消息：

### 1. 恢復日光節約時間 Daylight Saving Time Resumes

本年度日光節約時間將於下主日(三月十四日)午夜二時恢復。請同道於本星期六(三月十三日)晚上臨睡前，將時鐘撥快一小時。由該日起，本堂所有聚會均照此時間進行。

Daylight Saving Time for this year resumes next Sunday, March 14, 2020 at 2:00am. Please remember to turn your clock one-hour forward before going to bed this Saturday, March 13<sup>th</sup>. Henceforth all our meeting or activity time will follow Daylight Saving Time.



### 2. 請預留時間參加以下網上平台的聚會：

#### ➤ 就業團契

日期：3月13日(禮拜六)

時間：晚上8:00 - 9:30

主題：今年的計劃

會議ID編號: 820 3340 0639，網絡鏈線：

<https://us02web.zoom.us/j/82033400639?pwd=NE96MkJP51RLZXNIZzNjTmVqejMyUT09>

#### ➤ 兒童主日學

日期：3月14、28日(禮拜日)

時間：上午11:30

會議ID編號: 432 662 6392，網絡鏈線：

<https://us02web.zoom.us/j/4326626392>

#### ➤ 迦南研經班

日期：3月22日(禮拜一)

時間：下午2:00 - 3:30

舊約簡介：詩篇由張展雄牧師主講

電話鏈線：647-374-4685，會議號碼820 5872 5569#，再按#，最後輸入密碼。網絡鏈線，會議密碼不變：

<https://us02web.zoom.us/j/82058725569?pwd=dWdtK3oxS2kyV2JDOS85K3dSYVo2QT09>

➤ **CG3細胞小組**

日期：3月28日(禮拜日)

時間：下午2:30 - 4:00

研經：約伯記 (第7-8章)由張展雄牧師主講

會議ID編號：832 1396 8098，網絡鏈線：

<https://us02web.zoom.us/j/83213968098?pwd=VmZpKzFnNXVWckJrZHNjcW9Zc0lSUT09>

**3. 堂會會議**

2020-2022年度堂會第八次會議定於3月21日(禮拜日)下午1:30舉行。各單位如有任何提案或書面報告，請於3月14日前電郵交書記黃德銘，以便編入議程。若無任何報告事項亦請各工作組的召集人或主席電郵通知他。

**4. 外展事工組消息**

- 本堂外展事工組繼續支持士嘉堡愛靜閣社區中心為有需要人士提供三文治和個人袋的服務。我們定於3月27日和5月22日將預備的午餐福袋，包括個人護理品送到愛靜閣社區中心，讓他們轉給士嘉堡社區內的各庇護中心和露宿者的「熱點」。歡迎你慷慨解囊，捐款支持這有意義的事工。
- 救世軍男子庇護所需要男士新衣服包括內衣；Rosalee Hall 單親家庭社中心需要嬰兒用品和食品；愛靜閣社區中心食物銀行需要大量的乾糧和獨立包裝的茶包、巧克力粉包、咖啡包和小食。有意捐贈者，請於每週四交來教會。感謝大家的慷慨和支持外展事工。

**5. 「伸出友愛之手襄助善舉」**

**在大齋節四十天內捐助有需要的人**

在大齋節四十天期間，我們鼓勵你在行動上回應，能夠節制自己、同時又更曉得留意在疫情中那些有需要的人。您的捐款將會全數寄交總會傳道及服務基金以支援他們的工作。捐獻不論多少，都歸入你全年的奉獻內。捐款時請註明“Lent a Hand Drive”。